



Pour publication immédiate : 18/3/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 11 COMTES ELIGIBLES DANS LE CADRE DE L'INITIATIVE DE 30 MILLIONS DE DOLLARS DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE AGRICOLE DE LA MOITIE SUD

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que 11 comtés seront éligibles dans le cadre de la proposition de l'Initiative de développement économique agricole de la Moitié Sud de 30 millions de dollars, annoncée par le Gouverneur la semaine dernière. Les comtés éligibles dans le cadre de cette initiative comprendront Allegany, Broome, Cattaraugus, Chautauqua, Chemung, Chenango, Delaware, Schuyler, Steuben, Tompkins et Tioga. Le programme, inclus au Budget Exécutif allouera 30 millions de dollars pour des projets qui aideront les fermes et les entreprises agricoles à se développer dans l'ensemble de la région, en plus d'un financement additionnel pour aider certains projets de développement économique agricole ciblés.

« L'agriculture reste l'une des principales industries qui sont le moteur de l'économie de l'Etat de New York et grâce à cette initiative, chaque fermier et producteur de la Moitié Sud aura une chance de façonner l'avenir de son entreprise », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Je suis fier des produits incroyables qui sont cultivés et fabriqués dans l'Etat de New York, et j'invite les législateurs à nous rejoindre pour nous permettre de concrétiser cette proposition. »

Dans le cadre de cette initiative, 25 millions de dollars aideraient les fermiers à accroître la production agricole dans les fermes et améliorer la rentabilité, et soutiendraient les fermiers pour mieux gérer les ressources environnementales. Les projets financés par l'État peuvent recevoir jusqu'à 100 000 \$, qui seront destinés au financement d'un projet éligible à hauteur maximum de 75%. Les candidats ont la responsabilité des 25 % restants, et tous les projets devront être terminés dans l'année suivant la signature du contrat.

Ceux qui seraient éligibles à ce programme comprendraient : des personnes, partenariats, associations, coopératives, sociétés ou LLC gérant une « exploitation agricole » comme défini à la section 301 de l'Agriculture et des Marchés. Les coûts pourraient inclure la construction, la rénovation, l'irrigation, le drainage, les améliorations environnementales, les clôtures, les systèmes de treillis et les serres.

Les candidats éligibles au volet de gestion environnementale de ce programme devront, au cours des trois dernières années, avoir participé à un programme d'intendance environnementale agricole, comme le programme de gestion environnementale agricole de l'État de New York et le programme de conservation du service de préservation des ressources naturelles de l'USDA.

Un montant de 5 millions de dollars de ce financement serait attribué à des projets de développement économique agricole ciblés, comme des agrandissements de marchés de producteurs et des projets de productivité forestière, ainsi que des investissements visant à stimuler la création d'emploi dans des entreprises agricoles comme les usines de traitement alimentaire dans la Moitié Sud.

Le Commissaire d'Etat à l'Agriculture, Richard A. Ball, qui a annoncé ces comtés éligibles lors d'une conférence de presse organisée aujourd'hui à Elmira, a déclaré : « Au cours de la semaine dernière, j'ai reçu des douzaines d'appels de fermiers, d'entreprises agro-alimentaires et de législateurs me demandant quels comtés seront éligibles dans le cadre de la proposition de développement économique agricole de 30 millions de dollars du Gouverneur. Après un examen approfondi et l'avis de parties prenantes potentielles, nous pensons que les comtés ci-inclus réaliseront le juste équilibre entre la diversité agricole et géographique. Cette initiative sera une grande victoire pour l'agriculture de la Moitié Sud. »

Le Directeur du Comté de Chemung, Santulli, a déclaré : « La Moitié Sud possède un riche patrimoine agricole, des fermiers qui travaillent dur et des consommateurs qui sont prêts à acheter des produits locaux. Le plan de développement économique agricole de 30 millions de dollars du Gouverneur Cuomo sera une bonne chose pour les fermiers et les entreprises agro-alimentaires du Comté de Chemung et j'espère travailler avec le Gouverneur, le Commissaire Ball et d'autres dirigeants de toute la région à mesure que le programme sera mis en œuvre. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418